مركز الإحصاء
STATISTICS CENTRE

أسعار مواد البناء
سبتمبر 2013

الخشب

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
خشب أبيض / م^3 / تشيلي	900.0	870.0	-3.3
خشب أبيض / م^3 / رومانيا	883.3	865.0	-2.1
خشب أحمر/كبير/ كرنك / لوم / ماليزيا	45.0	-	-
خشب أحمر/كبير / ميرنتي / لوم / ماليزيا	70.0	73.4	4.8
خشب أحمر / صغير/ كرنك / لوم / ماليزيا	-	75.8	-
خشب أحمر/صغير / ميرنتي / لوم / ماليزيا	-	70.9	-
خشب بليوود أبيض / 4x8x3.6 ملم / لوم / إندونيسيا	29.2	28.7	-1.7
خشب بليوود أبيض / 4x8x6 ملم / لوم / إندونيسيا	39.3	39.3	0.0
خشب بليوود أبيض / 4x8x9 ملم / لوم / إندونيسيا	59.7	60.7	1.7
خشب بليوود أبيض / 4x8x12 ملم / لوم / إندونيسيا	80.3	84.0	4.6
خشب بليوود أبيض / 4x8x18 ملم / لوم / إندونيسيا	114.0	118.3	3.8
خشب بليوود (وجه تيك) أحمر / 3x7x3.6 ملم / لوم / إندونيسيا	43.0	31.5	-26.7
خشب بليوود (وجه تيك) أحمر / 4x8x3.6 ملم / لوم / إندونيسيا	40.0	45.5	13.8
مارين بليوود مقاوم للرطوبة / 12 ملم / لوم / إندونيسيا	107.7	117.5	9.1
مارين بليوود مقاوم للرطوبة / 18 ملم / لوم / إندونيسيا	136.0	135.0	-0.7

الحديد

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
حديد مبسط / طن / تركيا	3,000.0	3,090.0	3.0
حديد مبسط / طن / دبي	-	-	-
حديد جسور / كبير / طن / كوريا	3,450.0	3,000.0	-13.0
حديد جسور / كبير / طن / الصين	3,450.0	3,000.0	-13.0
حديد جسور / كبير / طن / أوكرانيا	-	-	-
حديد جسور / صغير / طن / كوريا	3,150.0	3,125.0	-0.8
حديد جسور / صغير / طن / اليابان	3,150.0	3,125.0	-0.8
حديد جسور / صغير / طن / أوكرانيا	-	-	-
حديد زوايا / طن / كوريا	3,050.0	3,100.0	1.6
حديد زوايا / طن / الصين	3,050.0	3,100.0	1.6
حديد زوايا / طن / تركيا	-	-	-
حديد مبروم / 6 – 8 ملم / طن / تركيا	2,700.0	2,645.0	-2.0
حديد مبروم / 10 – 25 ملم / طن / قطر	2,625.0	2,695.0	2.7
حديد مبروم / 10 – 25 ملم / طن / الإمارات	2,625.0	2,695.0	2.7
حديد مبروم / 10 – 25 ملم / طن / تركيا	2,625.0	2,695.0	2.7
حديد حلزوني / طن / قطر	2,500.0	2,395.0	-4.2
حديد حلزوني / طن / تركيا	2,500.0	2,370.0	-5.2
حديد حلزوني / طن / الإمارات	2,500.0	2,385.0	-4.6
شبك حديد للأرضيات / 6 ملم (142) / قطعة / الإمارات	68.0	69.5	2.2
شبك حديد للأرضيات / 7 ملم (193) / قطعة / الإمارات	115.0	93.0	-19.1
شبك حديد للأرضيات / 8 ملم (252) / قطعة / الإمارات	125.0	125.0	0.4
سلك / لتربيط الحديد / ربطة 10 كغ / الصين	-	50.0	-

الطابوق

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
طابوق إسمنتي / مفرغ / 4"10x20x40 سم / ألف/ الإمارات	1,850.0	1,600.0	-13.5
طابوق إسمنتي / مفرغ / 6"15x20x40 سم / ألف/ الإمارات	2,100.0	1,800.0	-14.3
طابوق إسمنتي / مفرغ / 8"20x20x40 سم / ألف/ الإمارات	2,300.0	2,000.0	-13.0
طابوق إسمنتي / مصمت / 4"10x20x40 سم / ألف/ الإمارات	2,600.0	2,500.0	-3.8
طابوق إسمنتي / مصمت / 8"20x20x40 سم/ ألف/ الإمارات	3,000.0	2,750.0	-8.3
هوردي مفرغ / 40x20x20 سم / ألف/ الإمارات	3,750.0	3,100.0	-17.3
قرميد / فخار / بيكا / م^3 / الامارات	-	-	-
قرميد / فخار / بيكا / م^3 / الامارات	-	-	-

الإسمنت

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
مقاوم للأملام / الإتحاد / طن / الإمارات	300.0	300.0	0.0
مقاوم للأملام / الإمارات / طن / الإمارات	-	-	-
عادي بورتلاند /الإتحاد /طن / الإمارات	260.0	260.0	0.0
إسمنت أبيض / رأس الخيمة / طن / الإمارات	700.0	700.0	0.0
نورة / غمان / طن / غمان	1,250.0	1,250.0	0.0
جبس / غمان / طن / غمان	442.0	442.0	0.0

الخرسانة

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
خرسانة جاهزة / عادي نيوتن 40 / م^3 / الإمارات	230.0	225.0	-2.2
خرسانة جاهزة / مقاوم للأملام نيوتن 40 / م^3 / الإمارات	235.0	230.0	-2.1

البحص و الرمل

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
بحص / كونكري مكسر 3/4 انش / م^3 / الإمارات	75.0	80.0	6.7
بحص / مغربل 3/4 انش / م^3 / الإمارات	62.5	75.0	20.0
بحص / كونكري مكسر 3/8 انش / م^3 / الإمارات	72.5	70.0	-3.4
بحص / مغربل مكسر 3/8 انش / م^3 / الإمارات	50.0	70.0	40.0
بحص / كدش / م^3 / الإمارات	45.0	60.0	33.3
الرمل / أبيض / م^3 / الإمارات	45.0	45.0	0.0
الرمل / اسود / م^3 / الإمارات	55.0	60.0	9.1
الرمل / احمر / م^3 / الإمارات	37.5	40.0	6.7

الحجر الطبيعي

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
حجر طبيعي / عرض25 سم، سمك 3 سم، أبيض – قطران/ م^2 / الاردن	75.0	75.0	0.0
حجر طبيعي / عرض25 سم، سمك 3 سم، عجلون/ م^2 / الاردن	130.0	160.0	23.1
حجر طبيعي / عرض25 سم، سمك 3 سم، معان / م^2 / الاردن	135.0	180.0	33.3

الاسقف المستعارة

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
سقف مستعار / المونيوم لوكسالون سادة / م^2 / الإمارات	110.0	120.0	9.1
سقف مستعار / جبس املس 9.5 ملم / م^2 / الإمارات	65.0	60.0	-7.7
سقف مستعار / جبس مزخرف جي ار حي / م^2 / الإمارات	65.0	60.0	-7.7
سقف مستعار / سيلوتكس 60x60 سم، 15 ملم / م^2 / السعودية	75.0	65.0	-13.3
سقف مستعار / اكوستك 30x30 سم / م^2 / السعودية	110.0	125.0	13.6
سقف مستعار / حديد 60x60 سم – 5 ملم / م^2 / الإمارات	95.0	90.0	-5.3

الاصباغ

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
صبغ أملشن / جوليفكس عادي / درام / الإمارات	65.0	60.0	-7.7
صبغ أملشن / ديروسان متوسط / جالون / الإمارات	65.0	60.0	-7.7
صبغ أملشن / فينوماستيك ممتاز / جالون / الإمارات	85.0	90.0	5.9
صبغ زيتي / بنجالاك قلوز (لميع – مطفي) / جالون / الإمارات	65.0	70.0	7.7
صبغ زيتي / صبغ مارموركس خشن جوتن / درام/ الإمارات	200.0	200.0	0.0
صبغ زيتي / صبغ مارموركس ناعم / درام/ الإمارات	230.0	230.0	0.0

العمالة/ مع جميع الخدمات

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
مساعدين / تكلفة الساعة	8.0	8.0	0.0
عمال شبة مهرة / تكلفة الساعة	8.5	9.0	5.9
نجارين / تكلفة الساعة	10.0	11.0	10.0
عمال حدادة / تكلفة الساعة	10.0	11.0	10.0
كهربائين / تكلفة الساعة	15.0	16.0	6.7
مساحين / تكلفة الساعة	22.0	27.0	22.7
سائقين / تكلفة الساعة	25.0	27.0	8.0

الزجاج

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
زجاج شفاف / 4 ملم / م^2 / السعودية	35.0	47.5	35.7
زجاج شفاف / 6 ملم / م^2 / السعودية	60.0	62.5	4.2
زجاج ملون / 4 ملم / م^2 / السعودية	-	-	-
زجاج ملون / 6 ملم / م^2 / السعودية	82.5	70.0	-15.2
زجاج مرايا / 4 ملم / م^2 / السعودية	70.0	90.0	28.6
زجاج مرايا / 6 ملم / م^2 / السعودية	100.0	112.5	12.5

الادوات الصحية

أطقم حمام كامل بجميع اللوازم ملون

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
طقم حمام، كامل بجميع اللوازم، ملون / جلوبو / طقم/ أيطاليا	3,200.0	3,400.0	6.3
طقم حمام، كامل بجميع اللوازم، ملون / أيديال ستاندرد / طقم/ أيطاليا	18,000.0	18,000.0	0.0

أطقم حمام كاملة بدون اللوازم

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
أطقم حمام، كاملة بدون اللوازم، / أبيض / أوريت / طقم / راس الخيمة	955.0	1,006.3	5.4
أطقم حمام، كاملة بدون اللوازم، / أبيض / براين / طقم/ راس الخيمة	1,666.0	1,663.0	-0.2
أطقم حمام، كاملة بدون اللوازم، / أبيض / استار / طقم/ راس الخيمة	2,424.0	2,578.0	6.4
أطقم حمام، كاملة بدون اللوازم، ملون / ليوا / طقم/ راس الخيمة	895.0	1,023.0	14.3
أطقم حمام، كاملة بدون اللوازم، ملون / فيلوا / طقم/ راس الخيمة	855.0	938.3	9.7
أطقم حمام، كاملة بدون اللوازم، ملون / فينيس / طقم/ راس الخيمة	1,767.0	1,927.0	9.1

مجلى ستنلستيل كامل مع الخلاط

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
حوض ورف / 100x60 سم، طقم / إنجلترا	-	-	-
حوض ورفين / 150x50 سم، طقم / إنجلترا	-	-	-
حوض ورفين / 200x60 سم، طقم / إنجلترا	-	-	-
سخان مياه (12)جالون / شاقتو /عمودي/طقم/ السعودية	260.0	250.0	-3.8
سخان مياه (16)جالون / شاقتو /عمودي / طقم/ السعودية	260.0	290.0	11.5
تنك فايبر جلاس / 2000 جالون / الإمارات	3,000.0	2,800.0	-6.7
تنك فايبر جلاس / 1000 جالون / الإمارات	1,500.0	1,500.0	0.0
تنك فايبر جلاس / 1500 جالون / الإمارات	2,250.0	2,150.0	-4.4

كابلات الكهرباء

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
CU 11kv, 3x24 mm^2	347,050.0	320,920.0	-7.5
CU 33kv, 3x24 mm^2	395,930.0	368,910.0	-6.8
CU 132kv, 1x800 mm^2	648,610.0	612,800.0	-5.5

الاسلاك

للشقة

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
اسلاك كهربائية /سنجل كور/1.5 ملم لفة/دوكاب/ الامارات	53.0	52.0	-1.9
اسلاك كهربائية /سنجل كور/2.5 ملم لفة/دوكاب/ الامارات	85.0	82.0	-3.5
اسلاك كهربائية /سنجل كور/4 ملم لفة/دوكاب/ الامارات	138.0	132.0	-4.3
اسلاك كهربائية /سنجل كور/6 ملم لفة/دوكاب/ الامارات	205.0	199.0	-2.9

للمباني

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
اسلاك كهربائية / 4 كور/10متر/ دوكاب/ الامارات	29.5	29.0	-1.7
اسلاك كهربائية / 4 كور/16متر/ دوكاب/ الامارات	32.0	31.0	-3.1
اسلاك كهربائية / 4 كور/25متر/ دوكاب/ الامارات	50.0	43.0	-14.0
اسلاك كهربائية / 4 كور/35متر/ دوكاب/ الامارات	63.0	-	-
اسلاك كهربائية / 4 كور/50متر/ دوكاب/ الامارات	83.0	80.0	-3.6
اسلاك كهربائية / 4 كور/70متر/ دوكاب/ الامارات	120.0	105.0	-12.5
اسلاك كهربائية / 4 كور/18ملم/عمان	28.0	27.0	-3.6
اسلاك كهربائية / 4 كور/25ملم/ عمان	40.0	40.0	0.0
اسلاك كهربائية / 4 كور/36ملم/ عمان	55.0	53.0	-3.6
اسلاك كهربائية / 4 كور/42ملم/ عمان	63.0	70.0	11.1
اسلاك كهربائية / 4 كور/60ملم/ عمان	102.0	100.0	-2.0
اسلاك كهربائية / 4 كور/77ملم/ عمان	-	-	-

الابراج السكنية

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
اسلاك كهربائية / 4 كور/ 20ملم/ عمان	-	175.0	-
اسلاك كهربائية / 4 كور/95ملم/ عمان	145.0	133.0	-8.3
اسلاك كهربائية / 4 كور/ 50ملم/ عمان	225.0	205.0	-8.9
اسلاك كهربائية / 4 كور/ 185ملم/ عمان	270.0	-	-
اسلاك كهربائية / 4 كور/240ملم/ عمان	-	-	-

الديزل

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
الديزل / ادنوك / جالون	10.68	10.68	0.0

معدات النقل/شهري

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
شاحنة سعة 30م^3	22,000.0	22,000.0	0.0
شاحنة سعة 20م^3	15,333.3	14,666.7	-4.3
صهريج مياه سعة 5000 جالون	13,000.0	13,000.0	0.0
بلدوزر d6	26,125.0	26,125.0	0.0
بلدوزر d8	35,000.0	35,333.3	1.0
بلدوزر d9	-	-	-
حفارة سعة متر مكعب 290–330	26,666.7	26,666.7	0.0
ونش 20 طن	22,000.0	22,000.0	0.0
فراشة اسفلت	-	-	-
مندالة اسفلت حديد	-	-	-
لودر 966	24,500.0	18,500.0	-24.5
لودر962	17,500.0	17,500.0	0.0
لودر950	18,687.5	18,437.5	-1.3
جريدر GR 01	-	-	-
جريدر GR 14 و	26,000.0	26,000.0	0.0
حفارة JCB	12,000.0	12,000.0	0.0

أنابيب (uPVC)

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
uPVC Pipe/ 110mm/PN-10/6 m	68.0	68.0	-3.6
uPVC Pipe/ 160mm/ PN-10/6m	145.6	145.6	-3.6
uPVC Pipe/ 200mm/ PN-10/6m	225.5	225.5	-3.6
uPVC Pipe /1500mm /PN-10/6m	1,396.7	1,396.7	-3.6

مواد التسقيف

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
الوام زنك / مضلع 8 قدم / قوي/ الهند	28.0	29.0	3.6
الوام زنك / مضلع 8 قدم / خفيف/ الهند	19.0	19.0	0.0

الانابيب

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
أنبوب بلاستيك / 1/2 انش / ستة امتار /الامارات	7.8	6.6	-15.4
أنبوب بلاستيك / 4/3 انش / ستة امتار /الامارات	11.5	10.9	-5.7
أنبوب بلاستيك / 1 انش / ستة امتار /الامارات	18.0	17.5	-2.5
أنبوب بلاستيك / 1.5 انش / ستة امتار /الامارات	32.0	32.0	0.0
أنبوب بلاستيك / 2 انش / ستة امتار /الامارات	49.9	41.5	-16.8
أنبوب بلاستيك / 2.5 انش / ستة امتار /الامارات	67.0	67.0	0.0
أنبوب بلاستيك / 3 انش / ستة امتار /الامارات	91.5	84.5	-7.7

المواد العازلة

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
مواد عازلة / بيتومين/ مؤكسد حار(15/115) / برميل 180 كغ /السعودية	850.0	800.0	-5.9
مواد عازلة / بيتومين/ مؤكسد بارد سائل برايمردي 41/ 20 ليتر/ السعودية	150.0	150.0	0.0
مواد عازلة / بيتومين/ عازل سعودي (D540)/ درام/ السعودية	135.0	-	-
مواد عازلة / بيتومين/ عازل سعودي (D540M) بالبحص/ درام/ السعودية	145.0	-	-
مواد عازلة / بيتومين/ 60/70/ طن	2,300.0	2,290.0	-0.4
مواد عازلة / بيتومين/ 40/50/ طن	2,445.0	2,300.0	-5.9
مواد عازلة / بيتومين/ برميل اس اس / 1 انش /200 كجم	-	-	-
مواد عازلة / بيتومين/ برميل ام اس 70 / 200 كجم	-	-	-
مواد عازلة / بيتومين/ برميل ار سي 250 / 200 كجم	-	-	-

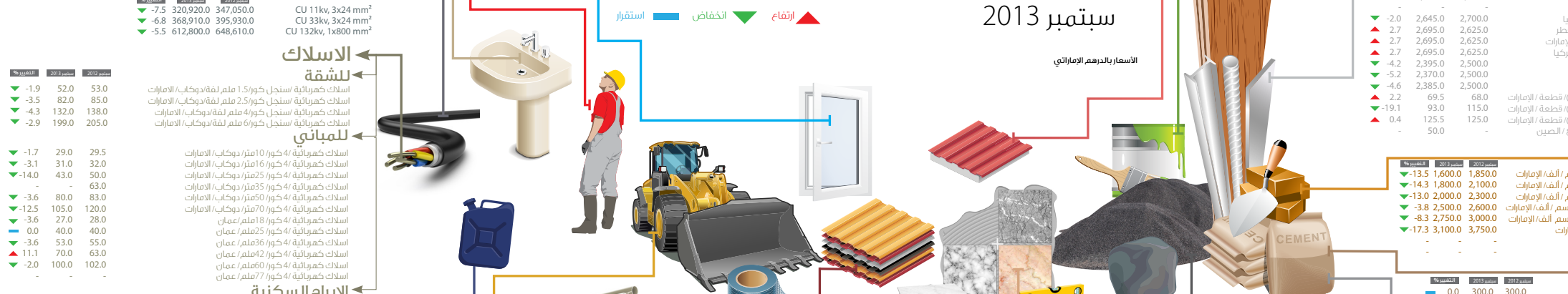
البلاط و الرخام

	سبتمبر 2012	سبتمبر 2013	التغير %
بلاط موزاييك / 30x30 سم / م^2 / الإمارات	-	25.0	-
بلاط موزاييك / 25x25 سم / م^2 / الإمارات	25.0	25.0	0.0
بلاط رخام / كرارة موشم 30x60x2 سم / م^2 / إيطاليا	135.0	137.5	1.9
بلاط رخام / أبيض 40x40x2 سم /بيانكو بي / م^2 /إيطاليا	480.0	480.0	0.0
بلاط رخام / ترافيتينو 40x40x2 سم /بيج / م^2 /إيطاليا	250.0	250.0	0.0
بلاط رخام / أرابسكاتو 40x40x2 سم / م^2 /إيطاليا	400.0	400.0	0.0
جرانيت لابرادور / 60x30x2 سم / م^2 / إيطاليا	500.0	500.0	0.0
بلاط رخام برلاتو / رويال 60x60x2 سم / م^2 / إيطاليا	190.0	173.3	-8.8
بلاط رخام برلاتو / سيسيليا 60x60x2 سم / م^2 / إيطاليا	145.0	143.3	-1.1
بلاط سيراميك للأرضيات / 20x20 / م^2 / الفجيرة	-	22.0	-
بلاط سيراميك للأرضيات / 20x20 / م^2 / رأس الخيمة	23.7	23.0	-2.8
بلاط سيراميك للأرضيات / 20x20 / م^2 / اسبانيا	55.0	47.5	-13.6
بلاط سيراميك للأرضيات / 20x20 / م^2 / إيطاليا	60.0	60.0	0.0
بلاط سيراميك للأرضيات جرانيتي / 7+10+20+109 / م^2/ رأس الخيمة	-	-	-
بلاط سيراميك للأرضيات جرانيتي /100x100/ م/ ٢/ الصين	-	-	-
بلاط سيراميك للجدران / 40x25 / م^2 / رأس الخيمة	-	-	-
بلاط سيراميك جرانيتي للجدران / 20x20 سم / م^2 / رأس الخيمة	25.0	23.0	-8.0
بلاط سيراميك جرانيتي للجدران / 30x30 سم / م^2 / رأس الخيمة	37.5	33.3	-11.1
بلاط سيراميك جرانيتي للجدران / 40x40 سم / م^2 / رأس الخيمة	40.5	34.0	-16.0
بلاط بورسلان أبيض/ 40x40 سم / م^2 / رأس الخيمة	25.0	25.0	0.0
بلاط بورسلان أبيض/ 40x40 سم / م^2 / اسبانيا	-	-	-
بلاط بورسلان أبيض/ 30x20 سم / م^2 / الفجيرة	23.0	23.0	0.0
بلاط بورسلان أبيض/ 30x20 سم / م^2 / اسبانيا	-	72.5	-
بلاط بورسلان ملون / 10x10 سم / م^2 / اسبانيا	-	110.0	-
بلاط بورسلان ملون / 20x25 سم / م^2 / اسبانيا	63.5	60.0	-5.5

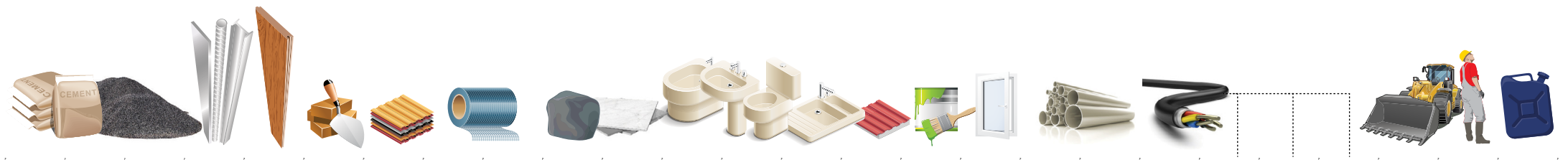
أسعار مواد البناء
سبتمبر 2013

ارتفاع ▼ انخفاض ▬ استقرار

الأسعار بالدرهم الإماراتي

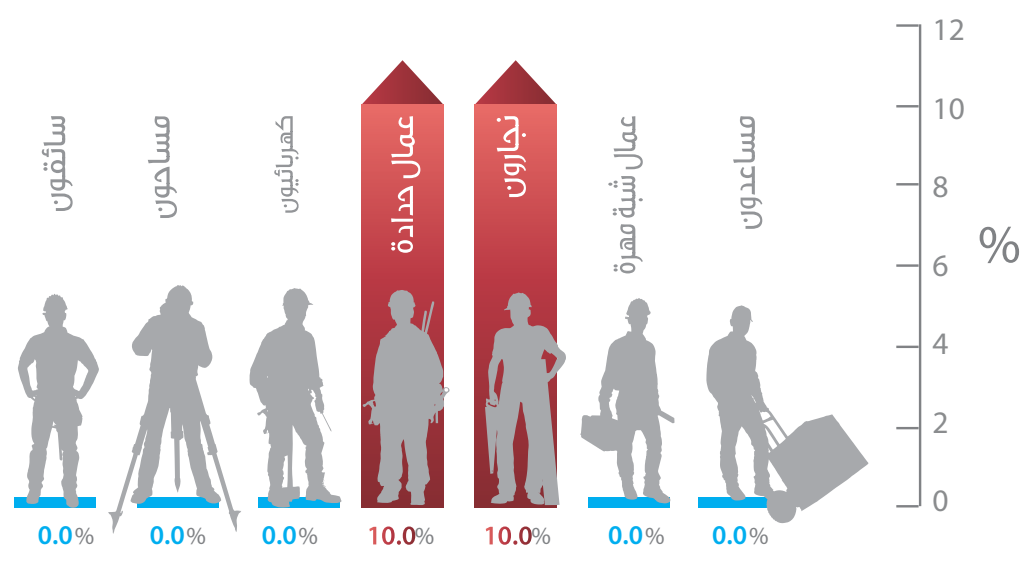


حركة المؤشرات الشهرية لمتوسطات أسعار مجموعات مواد البناء لشهر سبتمبر 2013 مقارنة بشهر أغسطس 2013 وبالفترة نفسها من العام السابق.



	الديزل	العمالة	معدات النقل	كابلات الكهرباء	أسلاك - الأبراج السكنية	أسلاك - للشقة	أسلاك للمبنى	أنابيب (uPVC)	أنابيب (PVC)	الزجاج	الأصباغ	الأسقف المستعارة	مجلى ستانلس ستيل كامل مع الخلاط	أطقم حمام كامل باللوازم جميعها ملون	أطقم حمام كاملة من دون اللوازم	البلاط والرخام	الحجر الطبيعي	لفائف الأغشية	المواد العازلة	مواد التسقيف	الطابوق	الخشب	الحديد	الخرسانة	البحص والرمل	الإسمنت
سبتمبر 2012 / سبتمبر 2013 %	0.0	8.9	-3.5	-6.6	-9.5	-3.2	-7.7	0.0	-7.1	11.7	-0.5	-2.3	0.9	3.1	7.3	-0.7	18.0	-	-1.7	1.8	-11.8	2.9	-3.2	2.2	13.1	-0.8
أغسطس 2013 / سبتمبر 2013 %	0.0	2.8	0.0	-0.3	0.0	0.0	-0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-	-0.5	0.0	0.0	2.7	-0.4	0.0	0.0	0.0

التغير النسبي في أجور العمالة خلال شهر سبتمبر 2013
مقارنة مع شهر أغسطس 2013



الملخص التنفيذي

يقدّم هذا التقرير تحليلاً لحركة متوسط أسعار مواد البناء خلال شهر سبتمبر 2013 مقارنة بكل من شهر أغسطس 2013 وشهر سبتمبر 2012 ومن أهم هذه التغيّرات:

- ▲ ارتفع خلال شهر سبتمبر 2013 متوسط أسعار مجموعتين العمالة بنسبة 2.8%، ومجموعة الخشب بنسبة 2.7% مقارنة بشهر أغسطس 2013.
- ▼ انخفضت خلال شهر سبتمبر 2013 كل من متوسطات أسعار مجموعة المواد العازلة بنسبة 0.5%، ومجموعة الحديد بنسبة 0.4%، ومجموعة كابلات الكهرباء بنسبة 0.3% مقارنة بشهر أغسطس 2013.
- ▲ ارتفع متوسط أسعار مجموعة الحجر الطبيعي خلال شهر سبتمبر 2013 بنسبة 18.0%، ومجموعة البحص والرمل بنسبة 13.1% وكل من مجموعة الزجاج والعمالة بنسبتي 11.7% و8.9% على التوالي مقارنة بشهر سبتمبر 2012.
- ▼ انخفض متوسط أسعار مجموعة الطابوق، وأسلاك "الأبراج السكنية"، وأسلاك "للمبنى"، وأنابيب (PVC)، خلال شهر سبتمبر 2013 بنسب 11.8%، و9.5% و7.7% و7.1% على التوالي مقارنة بشهر سبتمبر من العام السابق.